

495606-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve odobravanja kreditov – Udzielenie i obsluga dlugoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 846 271,63 zł dla Gminy Susz

OJ S 136/2026 17/07/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Susz

E-naslov: zp@susz.pl

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Udzielenie i obsluga dlugoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 846 271,63 zł dla Gminy Susz

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 846 271,63 zł dla Gminy Susz” z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu 4 846 271,63 zł. 2. Uruchamianie transz kredytu przez Bank następować będzie do 30.12.2026 r. na wniosek zamawiającego. Bank postawi kredyt do dyspozycji w ciągu 3 dni od podpisania umowy. 3. Waluta kredytu złoty polski (PLN). 4. Nazwy kody dotyczące przedmiotu zamówienia określone we Wspólnym Słowniku Zamówień CPV: 66113000-5 Usługi udzielania kredytu. 5. Okres spłaty kapitału w latach 2027-2036 począwszy od 31.01.2027 r. (ostatnia rata 31.12.2036 r.). 6. Spłata kapitału nastąpi w okresach miesięcznych, na koniec każdego miesiąca. Spłata kredytu w latach i kwotach: • w 2027 roku - 100 000,00 zł (1 rata 12 000,00 zł; 11 rat po 8 000,00 zł), • w 2028 roku - 100 000,00 zł (1 rata 12 000,00 zł; 11 rat po 8 000,00 zł), • w 2029 roku - 200 000,00 zł (1 rata 24 000,00 zł; 11 rat po 16 000,00 zł), • w 2030 roku - 400 000,00 zł (1 rata 37 000,00 zł; 11 rat po 33 000,00 zł), • w 2031 roku - 500 000,00 zł (1 rata 49 000,00 zł; 11 rat po 41 000,00 zł), • w 2032 roku - 500 000,00 zł (1 rata 49 000,00 zł; 11 rat po 41 000,00 zł), • w 2033 roku - 600 000,00 zł (12 rat po 50 000,00 zł), • w 2034 roku - 800 000,00 zł (1 rata 74 000,00 zł; 11 rat po 66 000,00 zł), • w 2035 roku - 800 000,00 zł (1 rata 74 000,00 zł; 11 rat po 66 000,00 zł). • w 2036 roku - 846 271,63 zł (1 rata 120 271,63 zł; 11 rat po 66 000,00 zł). 7. Spłata odsetek od 31 stycznia 2027r. w okresach miesięcznych. Należne odsetki naliczane będą za każdy dzień od faktycznie wykorzystanych środków kredytu, przyjmując rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych w miesiącu oraz roku. O wysokości odsetek Bank będzie każdorazowo zawiadamiał Kredytobiorcę, w formie pisemnej, podając jednocześnie wysokość obowiązującej w danym miesiącu spłaty kredytu. Ww. zawiadomienie może być przesłane faksem lub na adres e-mail: finanse6@susz.pl najpóźniej na 5 dni przed terminem płatności. 8. Za spłatę odsetek i rat kapitałowych przyjmuje się dzień wpływu należności na rachunek Banku. Jeżeli termin spłaty odsetek lub rat kapitałowych przypadnie na sobotę, niedzielę, święto lub inny dzień ustawowo wolny od pracy, to spłata odsetek lub rat kapitałowych nastąpi w pierwszym dniu roboczym następującym po wyznaczonej dacie spłaty. 9. Oprocentowanie kredytu – obliczane będzie według zmiennej stawki WIBOR 3M wyznaczonej na 2 dni robocze

przed końcem kwartału i obowiązująca od 1-go dnia następnego kwartału, powiększona o stałą marżę banku. 10. Od niespłaconego przez Kredytobiorcę kredytu lub jego raty w umownym terminie płatności lub spłaceniu ich w niepełnej wysokości spowoduje, że w następnym dniu roboczym niespłacona kwota kredytu stanie się zadłużeniem przeterminowanym oprocentowanym w wysokości aktualnie obowiązujących odsetek za opóźnienie, określonych w ustawie – Kodeks Cywilny i wynoszącej na dzień podpisania umowyw stosunku rocznym. 11. Zabezpieczeniem spłaty udzielonego kredytu będzie wekslem „In blanco” wraz z deklaracją wekslową. 12. Zamawiający będzie miał prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub jego części bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek dodatkowych opłat i bez uprzedniego powiadamiania kredytodawcy. 13. Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania w całości kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat. 14. Zamawiający zastrzega sobie prawo otrzymywania wszystkich dokumentów związanych z udzielonym kredytem, w tym między innymi opinie bankowe, aneksy do umowy kredytowej, bez ponoszenia dodatkowych opłat lub prowizji. 15. Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami. 16. Nie dopuszcza się możliwości zastosowania kapitalizacji odsetek. 17. Dla kalkulacji ceny ofertowej należy przyjąć stawkę WIBOR 3M – 3,88% i datę 09.06.2026 r.

Identyfikator postopka: 3c2d6a24-92db-4777-bbae-a38a11b41015

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. **Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobrevanja kreditov

2.1.2. **Kraj izvajanja**

Poštni naslov: ul. Józefa Wybickiego 6

Mesto: Susz

Poštna številka: 14-240

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

2.1.4. **Splošne informacije**

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. **Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Zahtevke za enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5. Sklop

5.1. **Sklop: LOT-0001**

Naslov: Udzielenie i obsluga dlugoterminowego kredytu bankowego w wysokosci 4 846 271,63 zł dla Gminy Susz

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 846 271,63 zł dla Gminy Susz” z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu 4 846 271,63 zł. 2. Uruchamianie transz kredytu przez Bank następować będzie do 30.12.2026 r. na wniosek zamawiającego. Bank postawi kredyt do dyspozycji w ciągu 3 dni od podpisania umowy. 3. Waluta kredytu złoty polski (PLN). 4. Nazwy kody dotyczące przedmiotu zamówienia określone we Wspólnym Słowniku Zamówień

CPV: 66113000-5 Usługi udzielania kredytu. 5. Okres spłaty kapitału w latach 2027-2036 począwszy od 31.01.2027 r. (ostatnia rata 31.12.2036 r.). 6. Spłata kapitału nastąpi w okresach miesięcznych, na koniec każdego miesiąca. Spłata kredytu w latach i kwotach: • w 2027 roku - 100 000,00 zł (1 rata 12 000,00 zł; 11 rat po 8 000,00 zł), • w 2028 roku - 100 000,00 zł (1 rata 12 000,00 zł; 11 rat po 8 000,00 zł), • w 2029 roku - 200 000,00 zł (1 rata 24 000,00 zł; 11 rat po 16 000,00 zł), • w 2030 roku - 400 000,00 zł (1 rata 37 000,00 zł; 11 rat po 33 000,00 zł), • w 2031 roku - 500 000,00 zł (1 rata 49 000,00 zł; 11 rat po 41 000,00 zł), • w 2032 roku - 500 000,00 zł (1 rata 49 000,00 zł; 11 rat po 41 000,00 zł), • w 2033 roku - 600 000,00 zł (12 rat po 50 000,00 zł), • w 2034 roku - 800 000,00 zł (1 rata 74 000,00 zł; 11 rat po 66 000,00 zł), • w 2035 roku - 800 000,00 zł (1 rata 74 000,00 zł; 11 rat po 66 000,00 zł). • w 2036 roku - 846 271,63 zł (1 rata 120 271,63 zł; 11 rat po 66 000,00 zł). 7. Spłata odsetek od 31 stycznia 2027r. w okresach miesięcznych. Należne odsetki naliczane będą za każdy dzień od faktycznie wykorzystanych środków kredytu, przyjmując rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych w miesiącu oraz roku. O wysokości odsetek Bank będzie każdorazowo zawiadamiał Kredytobiorcę, w formie pisemnej, podając jednocześnie wysokość obowiązującej w danym miesiącu spłaty kredytu. Ww. zawiadomienie może być przesłane faksem lub na adres e-mail: finanse6@susz.pl najpóźniej na 5 dni przed terminem płatności. 8. Za spłatę odsetek i rat kapitałowych przyjmuje się dzień wpływu należności na rachunek Banku. Jeżeli termin spłaty odsetek lub rat kapitałowych przypadnie na sobotę, niedzielę, święto lub inny dzień ustawowo wolny od pracy, to spłata odsetek lub rat kapitałowych nastąpi w pierwszym dniu roboczym następującym po wyznaczonej dacie spłaty. 9. Oprocentowanie kredytu – obliczane będzie według zmiennej stawki WIBOR 3M wyznaczonej na 2 dni robocze przed końcem kwartału i obowiązująca od 1-go dnia następnego kwartału, powiększona o stałą marżę banku. 10. Od niespłaconego przez Kredytobiorcę kredytu lub jego raty w umownym terminie płatności lub spłacenie ich w niepełnej wysokości spowoduje, że w następnym dniu roboczym niespłacona kwota kredytu stanie się zadłużeniem przeterminowanym oprocentowanym w wysokości aktualnie obowiązujących odsetek za opóźnienie, określonych w ustawie – Kodeks Cywilny i wynoszącej na dzień podpisania umowyw stosunku rocznym. 11. Zabezpieczeniem spłaty udzielonego kredytu będzie wekslem „In blanco” wraz z deklaracją wekslową. 12. Zamawiający będzie miał prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub jego części bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek dodatkowych opłat i bez uprzedniego powiadomienia kredytodawcy. 13. Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania w całości kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat. 14. Zamawiający zastrzega sobie prawo otrzymywania wszystkich dokumentów związanych z udzielonym kredytem, w tym między innymi opinie bankowe, aneksy do umowy kredytowej, bez ponoszenia dodatkowych opłat lub prowizji. 15. Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami. 16. Nie dopuszcza się możliwości zastosowania kapitalizacji odsetek. 17. Dla kalkulacji ceny ofertowej należy przyjąć stawkę WIBOR 3M – 3,88% i datę 09.06.2026 r.
Notranji identifikator: ZPZ.III.271.17.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobrevanja kreditov

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Józefa Wybickiego 6

Mesto: Susz

Poštna številka: 14-240

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 30/12/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2036

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Zahtevek za enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Opis: 1. W odniesieniu do każdego wykonawcy, który spełnił postawione warunki komisja dokona oceny oferty na podstawie następującego wzoru: W kryterium Cena (C): cena brutto oferty najniższej (spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu) / cena brutto oferty badanej x 100 pkt. Komisja może przyznać wykonawcy maksymalnie 100 punktów. 2. Ocena końcowa każdej oferty zostanie obliczona na podstawie punktów uzyskanych w kryterium oceny ofert. 3. Uzyskana z wyliczenia ilość punktów zostanie ostatecznie wyliczona z dokładnością do drugiego miejsca po przecinku z zachowaniem następującej zasady: jeżeli parametr miejsca tysięcznego jest poniżej 5 to parametr setny zaokrągla się w dół, jeżeli parametr miejsca tysięcznego jest 5 i powyżej to parametr setny zaokrągla się w górę. 4. Wynik - oferta z najwyższą liczbą przyznanych punktów w oparciu o ustalone kryteria zostanie uznana za ofertę najkorzystniejszą, pozostałe oferty zostaną sklasyfikowane zgodnie z ilością uzyskanych punktów. Realizacja zamówienia zostanie powierzona Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą ilość punktów. Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: .

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1336751>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1336751>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 17/08/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 10 dni

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gmina Susz

Registrska številka: 7441660829

Poštni naslov: ul. Józefa Wybickiego 6

Mesto: Susz

Poštna številka: 14-240

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

E-naslov: zp@susz.pl

Tel.: +48552786015

Spletni naslov: [https://susz.logintrade.net/zapytania,wszystkie,propozycje.html?](https://susz.logintrade.net/zapytania,wszystkie,propozycje.html?rodzaj=ustawowe)
[rodzaj=ustawowe](https://susz.logintrade.net/zapytania,wszystkie,propozycje.html?rodzaj=ustawowe)

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://susz.logintrade.net/zapytania,wszystkie,propozycje.html?rodzaj=ustawowe>

Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/pn/susz>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań

E-naslov: odwolania@bzp.gov.pl

Tel.: (22) 4587801

Spletni naslov: <https://uzp.gov.pl/kio>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a6efee9b-aaa0-4dc2-8de1-cc3a8cf0bd07 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 15/07/2026 10:17:50 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 495606-2026

Številka izdaje UL S: 136/2026

Datum objave: 17/07/2026